

# CREATE



**Ceramic Styler Max**

---

User manual | Manual de instrucciones





# CREATE

## INDEX

---

### ENGLISH

Security instructions	6
Parts list	7
Helpful tips	8
How to use	8
Iron hair	8
Curl hair	8
Maintenance and storage	9

### PORTUGUÊS

Instruções de segurança	14
Lista de peças	15
Dicas úteis	16
Modo de uso	16
Cabelo de ferro	16
Cabelo cacheado	16
Manutenção e armazenamento	17

### ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	10
Listado de partes	11
Consejos útiles	12
Modo de uso	12
Planchar el pelo	12
Rizar el pelo	12
Mantenimiento y almacenaje	13

### FRANÇAIS

Consignes de sécurité	18
Liste des pièces	19
Conseils utiles	20
Mode d'utilisation	20
Cheveux en fer	20
Cheveux bouclés	20
Entretien et stockage	21

## INDEX

---

### ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	22
Elenco delle parti	23
Consigli utili	24
Come usare	24
Capelli di ferro	24
Arricciare i capelli	24
Manutenzione e conservazione	25

### NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	30
Onderdelen lijst	31
Nuttige tips	32
Hoe te gebruiken	32
Ijzeren haar	32
Krullend haar	32
Onderhoud en opslag	33

### DEUTSCH

Sicherheitshinweise	26
Liste der Einzelteile	27
Hilfreiche Tipps	28
Wie benutzt man	28
Eisenhaar	28
Lockiges Haar	28
Wartung und Lagerung	29

### POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	34
Lista części	35
Pomocne wskazówki	36
Jak używać	36
Żelazne włosy	36
Kręcone włosy	36
Konserwacja i przechowywanie	37

# ENGLISH

---

Thank you for choosing our product. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety measures listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Please keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, sales receipt, and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and hazard prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

## SECURITY INSTRUCTIONS

---

Before using any electrical appliance, always read the basic safety precautions carefully.

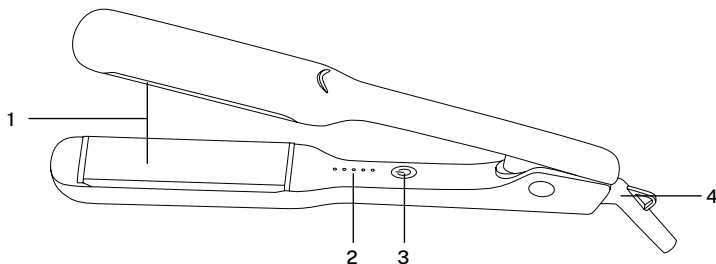
- As with most electrical appliances, electrical parts are live even when the switch is turned off, to reduce the risk of electric shock, always unplug this appliance from the outlet immediately after use.
- Do not use the appliance while bathing or showering. Keep it away from water. Do not use it near water, or place or drop it in water or other liquid.
- If the appliance is used in a bathroom, unplug it after use. The proximity of water poses a danger even when the appliance is turned off.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a bathtub or sink.
- Do not pick up an appliance that has fallen into water, unplug it immediately and do not put your hand in water.
- Unplug this appliance before cleaning it.
- To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or personal injury, never leave the appliance unattended when plugged in.
- Close supervision is necessary when this appliance is used near children or persons with certain disabilities or special needs.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug or if it has been dropped into water.
- Keep the cord away from hot surfaces and do not wrap it around the appliance.
- Never use it while sleeping.

- Do not drop or insert objects into the openings of the appliance.
- Never block the ventilation openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or sofa, where the ventilation openings may be blocked.
- Do not use the device outdoors or in places where aerosol products are used or where oxygen is administered.
- Do not use an extension cord.
- This appliance is hot when in use. Do not place the heated unit directly on any surface while it is hot or plugged in.
- Always store the device and the cable in a place free of humidity and at temperatures above 60°C.
- This appliance is for home use only.
- Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.



**WARNING!** Do not use this appliance near bathtubs, showers, sinks or other containers containing water.

## PARTS LIST



1. Smoothing plates
2. Indicator lights

3. Power button
4. Swivel cord

## HELPFUL TIPS

---

- This hair straightener is ideal for creating your desired looks, quickly, easily and with professional results.
- Hair must be clean and completely dry before using the straightener.
- Plug the hair straightener into the mains socket and press the power button for three seconds to switch on the hair straightener.
- Wait 30-40 seconds for the straightener to heat up.
- Press the power button for three seconds to switch off the hair straightener.

## HOW TO USE

---

### IRON HAIR

1. Starting at the base of the neck, separate a section of hair about 5 cm, gently place it between the straightening plates and press the straightener firmly on the hair.
2. Once the iron is hot, carefully slide it along the insulated section, making sure the hair is heated and straightened to the ends. The ends will probably need less heat than hair that grows closer to the scalp.
3. For best results, hold the end of the hair while straightening the section.
4. To remove hair from the straightener, simply release pressure and let the hair gently slide off the straightening plates.
5. The smoothing process does not require overlapping. Separate each section of hair and work through it as described above.
6. Let hair cool before combing or combing.
7. Repeat the process until you achieve the desired look.
8. If desired, turn the iron in or out at the ends of the hair for a more voluminous result.

#### Tips:

- You will achieve professional results if you work from the scalp to the ends.
- For fine hair, leave the iron on for 5-8 seconds, and 10-15 seconds for thick hair.

### CURL HAIR

1. Start as close to the scalp as possible and continue rotating the iron to wrap the hair, while slowly sliding it downward.
2. The twist of the wrist causes the curl to start at the top of the head and slide to the tip.
3. Repeat the steps until you achieve the desired look.
4. Once the hair has cooled, run your fingers through the hair to secure or release it any way you like.
5. Practice in different ways to achieve different looks. Remember that with practice you will improve your results.

## MAINTENANCE AND STORAGE

---

### MAINTENANCE:

- This device requires practically no maintenance. Keep the heated surface clean and free of dust, dirt and lacquer.
- If cleaning is necessary, unplug the appliance from the power supply and wipe the exterior with a damp cloth. Never immerse it in water.
- **WARNING:** In the event of a breakdown, do not attempt to repair the appliance, as it contains parts that cannot be repaired by the user. Contact the after-sales service for repair.

### STORAGE

- When not in use, unplug from electrical outlet.
- Allow the appliance to cool for 30 minutes and store it, out of the reach of children, in a safe, dry place.
- Never bend the cord around the appliance, as this will cause the cord to wear prematurely and break. Handle the cable with care for longest life.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro producto. Antes de utilizar este aparato y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

Antes de utilizar cualquier aparato eléctrico, lea siempre detenidamente las precauciones básicas de seguridad.

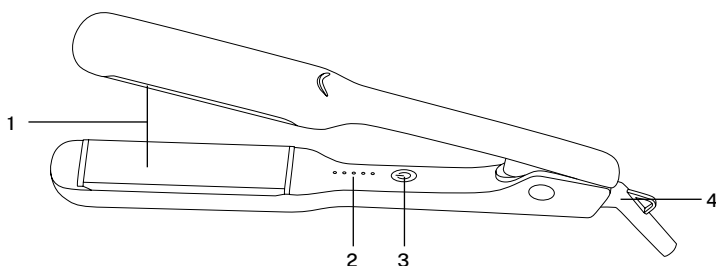
- Como en la mayoría de los aparatos eléctricos, las piezas eléctricas están bajo tensión incluso cuando el interruptor está apagado, para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarlo.
- No utilice el aparato mientras se baña o se ducha. Manténgalo alejado del agua. No lo utilice cerca del agua, ni lo coloque o deje caer en agua u otro líquido.
- Si el aparato se utiliza en un baño, desenchúfelo después de su uso. La proximidad del agua supone un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- No coloque ni guarde este aparato donde pueda caerse o ser arrastrado dentro de una bañera o lavabo.
- No coja un aparato que se haya caído al agua, desenchúfelo inmediatamente y no introduzca la mano en el agua.
- Desenchufe este aparato antes de limpiarlo.
- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones personales no deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado.
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando este aparato sea utilizado cerca de niños o personas con ciertas discapacidades o necesidades especiales.
- Utilice este aparato sólo para el uso previsto, tal como se describe en este manual.
- No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados o si se ha caído al agua.

- Mantenga el cable alejado de las superficies calientes y no lo enrolle alrededor del aparato.
- No lo utilice nunca mientras duerme.
- No deje caer ni introduzca objetos en los orificios del aparato.
- Nunca bloquee las aberturas de ventilación del aparato ni lo coloque sobre una superficie blanda, como la cama o el sofá, donde las aberturas de ventilación puedan quedar bloqueadas.
- No utilice el aparato al aire libre o en lugares donde se utilicen productos en aerosol o donde se administre oxígeno.
- No utilice un cable alargador.
- Este aparato está caliente cuando está en uso. No coloque la unidad calefactada directamente sobre ninguna superficie mientras esté caliente o enchufada.
- Guarde siempre el aparato y el cable en un lugar sin humedad y a temperaturas superiores a 60°C.
- Este aparato es sólo para uso doméstico.
- No enchufe ni desenchufe este aparato cuando tenga las manos mojadas.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.



**¡ADVERTENCIA!** No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

#### LISTADO DE PARTES



1. Placas de alisado  
2. Luces indicadoras

3. Botón de encendido  
4. Cable giratorio

## CONSEJOS ÚTILES

---

- Esta plancha de pelo es ideal para crear tus looks deseados, rápido, fácil y con resultados profesionales.
- El cabello debe estar limpio y completamente seco antes de utilizar la plancha.
- Enchufe la plancha de pelo a la toma de corriente y pulse el botón de encendido durante tres segundos para encender la plancha de pelo.
- Espere 30-40 segundos a que la plancha se caliente.
- Pulse el botón de encendido durante tres segundos para apagar la plancha de pelo.

## MODO DE USO

---

### PLANCHAR EL PELO

1. Empezando por la base de la nuca, separe un mechón de pelo de unos 5 cm, cóloquelo suavemente entre las placas alisadoras y apriete la plancha firmemente sobre el cabello.
2. Una vez que la plancha esté caliente, deslíce con cuidado a lo largo de la sección aislada, asegurándose de que el pelo se calienta y se alisa hasta las puntas. Probablemente, las puntas necesitarán menos calor que el pelo que crece más cerca del cuero cabelludo.
3. Para obtener los mejores resultados, sujete el extremo del cabello mientras alisa la sección.
4. Para retirar el pelo de la plancha, simplemente suelte la presión y deje que el pelo se deslice suavemente fuera de las placas de alisado.
5. El proceso de alisado no requiere superposición. Separe cada sección de cabello y trabaje en ella como se ha descrito anteriormente.
6. Deje que el cabello se enfríe antes de peinarlo o cardarlo.
7. Repita el proceso hasta conseguir el aspecto deseado.
8. Si lo desea, gire la plancha hacia dentro o hacia fuera en las puntas del cabello para conseguir un resultado con más volumen.

### Consejos:

- Conseguirá resultados profesionales si trabaja desde el cuero cabelludo hasta las puntas.
- Para cabellos finos, deje la plancha durante 5-8 segundos, y 10-15 segundos para cabellos gruesos.

### RIZAR EL PELO

1. Comience lo más cerca posible del cuero cabelludo y siga girando la plancha para envolver el pelo, mientras la desliza lentamente hacia abajo.
2. El giro de la muñeca hace que el rizo comience en la parte superior de la cabeza y se deslice hasta la punta.
3. Repita los pasos hasta que consiga el look deseado.
4. Una vez que el cabello se haya enfriado, pase los dedos por el pelo para fijarlo o soltarlo de la forma que desee.
5. Practica de diferentes maneras para conseguir diferentes looks. Recuerde que con la práctica mejorará sus resultados.

## MANTENIMIENTO Y ALMACENAJE

---

### MANTENIMIENTO:

- Este aparato no necesita prácticamente mantenimiento. Mantenga la superficie caliente limpia y libre de polvo, suciedad y laca.
- Si fuera necesario limpiarlo, desenchufe el aparato de la corriente y limpie el exterior con un paño húmedo. Nunca lo sumerja en agua.
- **ADVERTENCIA:** En caso de avería, no intente reparar el aparato, ya que contiene piezas que no pueden ser reparadas por el usuario. Póngase en contacto con el servicio postventa para su reparación.

### ALMACENAMIENTO

- Cuando no esté en uso, desenchúfelo de la corriente eléctrica.
- Deje que el aparato se enfríe durante 30 minutos y guárdelo, fuera del alcance de los niños, en un lugar seguro y seco
- Nunca doble el cable alrededor del aparato, ya que esto hará que el cable se desgaste prematuramente y se rompa. Maneje el cable con cuidado para una mayor duración.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nosso produto. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de venda e caixa. Se aplicável, entregue estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes do incumprimento destas instruções por parte do utilizador.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

Antes de usar qualquer aparelho elétrico, leia sempre atentamente as precauções básicas de segurança.

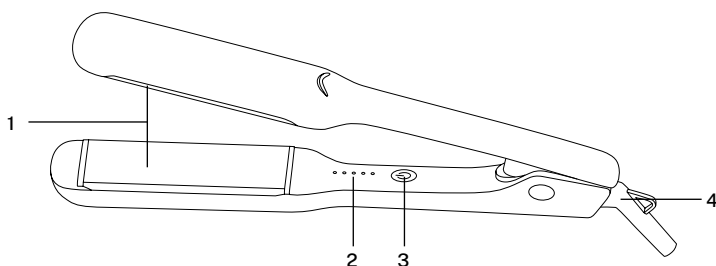
- Tal como acontece com a maioria dos aparelhos eléctricos, as peças eléctricas permanecem sob tensão mesmo quando o interruptor está desligado. Para reduzir o risco de choque eléctrico, desligue sempre este aparelho da tomada imediatamente após a utilização.
- Não utilize o aparelho durante o banho ou duche. Mantenha-o longe da água. Não o use perto de água, nem coloque ou deixe cair em água ou outro líquido.
- Se o aparelho for usado em um banheiro, desligue-o após o uso. A proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.
- Não coloque ou guarde este aparelho onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia.
- Não pegue num aparelho que tenha caído na água, desligue-o imediatamente e não coloque a mão na água.
- Desligue este aparelho antes de limpá-lo.
- Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque eléctrico ou ferimentos pessoais, nunca deixe o aparelho sem supervisão quando estiver conectado.
- É necessária supervisão cuidadosa quando este aparelho for usado perto de crianças ou pessoas com certas deficiências ou necessidades especiais.
- Use este aparelho apenas para o uso pretendido, conforme descrito neste manual.
- Nunca opere este aparelho se ele tiver um cabo ou plugue danificado ou se tiver caído na água.

- Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes e não o enrole no aparelho.
- Nunca use enquanto dorme.
- Não deixe cair nem insira objetos nas aberturas do aparelho.
- Nunca bloqueie as aberturas de ventilação do aparelho nem coloque-o sobre uma superfície macia, como uma cama ou sofá, onde as aberturas de ventilação possam ficar bloqueadas.
- Não utilize o dispositivo ao ar livre ou em locais onde sejam utilizados produtos em aerossol ou onde seja administrado oxigênio.
- Não use uma extensão.
- Este aparelho fica quente durante o uso. Não coloque a unidade aquecida diretamente sobre qualquer superfície enquanto estiver quente ou conectada.
- Guarde sempre o aparelho e o cabo em local livre de umidade e com temperaturas acima de 60°C.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Não conecte ou desconecte este aparelho com as mãos molhadas.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.



**AVISO!** Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, pias ou outros recipientes que contenham água.

## LISTA DE PEÇAS



1. Placas de alisamento  
2. Luzes indicadoras

3. Botão de alimentação  
4. Cabo giratório

## DICAS ÚTEIS

---

- Este alisador de cabelo é ideal para criar os looks desejados de forma rápida, fácil e com resultados profissionais.
- O cabelo deve estar limpo e completamente seco antes de usar a chapinha.
- Ligue o alisador de cabelo à tomada eléctrica e prima o botão de alimentação durante três segundos para ligar o alisador de cabelo.
- Aguarde 30-40 segundos para que o alisador aqueça.
- Prima o botão de alimentação durante três segundos para desligar o alisador de cabelo.

## MODO DE USO

---

### CABELO DE FERRO

1. Começando pela base do pescoço, separe uma mecha de cabelo de cerca de 5 cm, coloque-a delicadamente entre as placas alisadoras e pressione firmemente a chapinha sobre os cabelos.
2. Assim que o ferro estiver quente, deslize-o com cuidado ao longo da mecha isolada, certificando-se de que o cabelo esteja aquecido e alisado até as pontas. As pontas provavelmente precisarão de menos calor do que o cabelo que cresce próximo ao couro cabeludo.
3. Para melhores resultados, segure a ponta do cabelo enquanto alisa a mecha.
4. Para remover o cabelo do alisador, basta liberar a pressão e deixar o cabelo deslizar suavemente para fora das placas alisadoras.
5. O processo de suavização não requer sobreposição. Separe cada mecha de cabelo e trabalhe conforme descrito acima.
6. Deixe o cabelo esfriar antes de pentear ou pentear.
7. Repita o processo até obter o visual desejado.
8. Se desejar, vire o ferro para dentro ou para fora nas pontas do cabelo para um resultado mais cheio.

#### Pontas:

- Você obterá resultados profissionais se trabalhar do couro cabeludo às pontas.
- Para cabelos finos, deixe o ferro ligado por 5 a 8 segundos e 10 a 15 segundos para cabelos grossos.

### CABELO CACHEADO

1. Comece o mais próximo possível do couro cabeludo e continue girando o ferro para enrolar o cabelo, enquanto desliza lentamente para baixo.
2. A torção do pulso faz com que a curvatura comece no topo da cabeça e deslize até a ponta.
3. Repita os passos até obter a aparência desejada.
4. Depois que o cabelo esfriar, passe os dedos pelos cabelos para prendê-los ou soltá-los da maneira que desejar.
5. Pratique de diferentes maneiras para conseguir looks diferentes. Lembre-se que com a prática você melhorará seus resultados.

## MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

### MANUTENÇÃO:

- Este dispositivo praticamente não requer manutenção. Mantenha a superfície aquecida limpa e livre de poeira, sujeira e verniz.
- Se for necessária limpeza, desligue o aparelho da fonte de alimentação e limpe o exterior com um pano úmido. Nunca mergulhe-o em água.
- AVISO: Em caso de avaria, não tente reparar o aparelho, pois contém peças que não podem ser reparadas pelo utilizador. Contacte o serviço pós-venda para reparação.

### ARMAZENAR

- Quando não estiver em uso, desconecte da tomada elétrica.
- Deixe o aparelho esfriar por 30 minutos e guarde-o, fora do alcance das crianças, em local seguro e seco.
- Nunca dobre o cabo em volta do aparelho, pois isso fará com que ele se desgaste prematuramente e quebre. Manuseie o cabo com cuidado para prolongar a vida útil.



Em conformidade com as diretivas: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre produit. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement la notice.

Les mesures de sécurité répertoriées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les instructions de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage résultant du non-respect par l'utilisateur de ces instructions.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

Avant d'utiliser un appareil électrique, lisez toujours attentivement les précautions de sécurité de base.

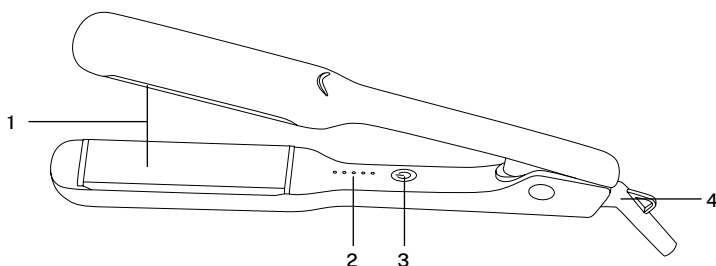
- Comme pour la plupart des appareils électriques, les pièces électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est éteint. Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez toujours cet appareil de la prise immédiatement après utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil pendant le bain ou la douche. Gardez-le loin de l'eau. Ne l'utilisez pas à proximité de l'eau, ne le placez pas et ne le laissez pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation. La proximité de l'eau constitue un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Ne placez pas et ne rangez pas cet appareil là où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- Ne ramassez pas un appareil tombé dans l'eau, débranchez-le immédiatement et ne mettez pas la main dans l'eau.
- Débranchez cet appareil avant de le nettoyer.
- Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes présentant certains handicaps ou besoins spéciaux.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce manuel.
- N'utilisez jamais cet appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau.
- Gardez le cordon éloigné des surfaces chaudes et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.

- Ne l'utilisez jamais pendant votre sommeil.
- Ne laissez pas tomber et n'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil.
- Ne bloquez jamais les ouvertures de ventilation de l'appareil et ne le placez pas sur une surface molle, telle qu'un lit ou un canapé, où les ouvertures de ventilation pourraient être obstruées.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des endroits où des produits aérosols sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
- N'utilisez pas de rallonge.
- Cet appareil est chaud lorsqu'il est utilisé. Ne placez pas l'appareil chauffé directement sur une surface lorsqu'il est chaud ou branché.
- Rangez toujours l'appareil et le câble dans un endroit exempt d'humidité et à des températures supérieures à 60 °C.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas cet appareil lorsque vos mains sont mouillées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.



**AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, de douches, d'éviers ou d'autres récipients contenant de l'eau.

## LISTE DES PIÈCES



1. Plaques de lissage  
2. Voyants lumineux

3. Bouton d'alimentation  
4. Cordon pivotant

## CONSEILS UTILES

---

- Ce fer à lisser est idéal pour créer les looks souhaités, rapidement, facilement et avec des résultats professionnels.
- Les cheveux doivent être propres et complètement secs avant d'utiliser le lisseur.
- Branchez le lisseur sur la prise secteur et appuyez sur le bouton d'alimentation pendant trois secondes pour mettre le lisseur en marche.
- Attendez 30 à 40 secondes pour que le lisseur chauffe.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant trois secondes pour éteindre le lisseur.

## MODE D'UTILISATION

---

### CHEVEUX EN FER

1. En commençant par la base du cou, séparez une mèche de cheveux d'environ 5 cm, placez-la délicatement entre les plaques de lissage et appuyez fermement le lisseur sur les cheveux.
2. Une fois le fer chaud, faites-le glisser délicatement le long de la section isolée en vous assurant que les cheveux sont chauffés et lissés jusqu'aux pointes. Les pointes auront probablement besoin de moins de chaleur que les cheveux qui poussent plus près du cuir chevelu.
3. Pour de meilleurs résultats, tenez la pointe des cheveux tout en lissant la section.
4. Pour retirer les cheveux du lisseur, relâchez simplement la pression et laissez les cheveux glisser doucement des plaques de lissage.
5. Le processus de lissage ne nécessite pas de chevauchement. Séparez chaque mèche de cheveux et travaillez-la comme décrit ci-dessus.
6. Laissez les cheveux refroidir avant de les peigner ou de les peigner.
7. Répétez le processus jusqu'à ce que vous obteniez le look souhaité.
8. Si vous le souhaitez, retournez ou retirez le fer aux extrémités des cheveux pour un résultat plus complet.

#### Conseils:

- Vous obtiendrez des résultats professionnels si vous travaillez du cuir chevelu jusqu'aux pointes.
- Pour les cheveux fins, laissez le fer agir pendant 5 à 8 secondes et 10 à 15 secondes pour les cheveux épais.

### CHEVEUX BOUCLÉS

1. Commencez le plus près possible du cuir chevelu et continuez à faire tourner le fer pour envelopper les cheveux, tout en les faisant glisser lentement vers le bas.
2. La torsion du poignet fait que la boucle commence au sommet de la tête et glisse jusqu'à la pointe.
3. Répétez les étapes jusqu'à ce que vous obteniez le look souhaité.
4. Une fois les cheveux refroidis, passez vos doigts dans les cheveux pour les fixer ou les relâcher comme vous le souhaitez.
5. Entraînez-vous de différentes manières pour obtenir des looks différents. N'oubliez pas qu'avec la pratique, vous améliorerez vos résultats.

## ENTRETIEN ET STOCKAGE

### ENTRETIEN:

- Cet appareil ne nécessite pratiquement aucun entretien. Gardez la surface chauffée propre et exempte de poussière, de saleté et de vernis.
- Si un nettoyage est nécessaire, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et essuyez l'extérieur avec un chiffon humide. Ne le plongez jamais dans l'eau.
- **AVERTISSEMENT:** En cas de panne, ne tentez pas de réparer l'appareil, car il contient des pièces non réparables par l'utilisateur. Contactez le service après-vente pour réparation.

### STOCKAGE

- Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez-le de la prise électrique.
- Laissez l'appareil refroidir pendant 30 minutes et rangez-le, hors de portée des enfants, dans un endroit sûr et sec.
- Ne pliez jamais le cordon autour de l'appareil, car cela entraînerait une usure prématurée et une rupture du cordon. Manipulez le câble avec soin pour une durée de vie plus longue.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, così come la garanzia, la ricevuta di vendita e la scatola. Se applicabile, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni da parte dell'utente.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, leggere sempre attentamente le precauzioni di sicurezza fondamentali.

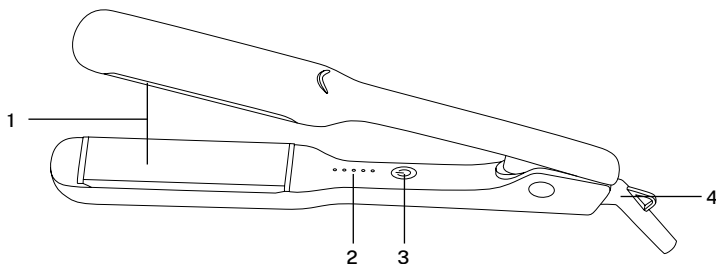
- Come con la maggior parte degli apparecchi elettrici, le parti elettriche sono sotto tensione anche quando l'interruttore è spento, per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare sempre l'apparecchio dalla presa immediatamente dopo l'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio durante il bagno o la doccia. Tenerlo lontano dall'acqua. Non utilizzarlo vicino all'acqua, né posizionarlo o lasciarlo cadere in acqua o altro liquido.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dopo l'uso. La vicinanza dell'acqua costituisce un pericolo anche ad apparecchio spento.
- Non posizionare o riporre questo apparecchio in un punto in cui potrebbe cadere o essere trascinato nella vasca da bagno o nel lavandino.
- Non raccogliere un apparecchio caduto nell'acqua, scollegarlo immediatamente e non mettere le mani nell'acqua.
- Scollegare questo apparecchio prima di pulirlo.
- Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o lesioni personali, non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
- È necessaria un'attenta supervisione quando questo apparecchio viene utilizzato vicino a bambini o persone con determinate disabilità o bisogni speciali.
- Utilizzare questo apparecchio solo per l'uso previsto come descritto in questo manuale.
- Non utilizzare mai questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se è caduto in acqua.

- Tenere il cavo lontano da superfici calde e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Non usarlo mai mentre dormi.
- Non far cadere né inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio.
- Non bloccare mai le aperture di ventilazione dell'apparecchio né posizionarlo su una superficie morbida, come un letto o un divano, dove le aperture di ventilazione potrebbero essere bloccate.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto o in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti aerosol o dove viene somministrato ossigeno.
- Non utilizzare una prolunga.
- Questo apparecchio è caldo quando è in uso. Non posizionare l'unità riscaldata direttamente su alcuna superficie mentre è calda o collegata alla presa di corrente.
- Conservare sempre il dispositivo e il cavo in un luogo privo di umidità e a temperature superiori a 60°C.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non collegare o scollegare questo apparecchio con le mani bagnate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona similmente qualificata per evitare pericoli.



**AVVERTIMENTO!** Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori contenenti acqua.

## ELENCO DELLE PARTI



1. Piastre liscianti
2. Spie luminose

3. Pulsante di accensione
4. Cavo girevole

## CONSIGLI UTILI

---

- Questa piastra per capelli è ideale per creare i look desiderati, in modo rapido, semplice e con risultati professionali.
- I capelli devono essere puliti e completamente asciutti prima di utilizzare la piastra.
- Collegare la piastra per capelli alla presa di corrente e premere il pulsante di accensione per tre secondi per accenderla.
- Attendere 30-40 secondi affinché la piastra si riscaldi.
- Premere il pulsante di accensione per tre secondi per spegnere la piastra per capelli.

## COME USARE

---

### CAPELLI DI FERRO

1. Partendo dalla base della nuca, separare una ciocca di capelli di circa 5 cm, posizionarla delicatamente tra le piastre liscianti e premere con decisione la piastra sui capelli.
2. Una volta che il ferro è caldo, fallo scorrere con attenzione lungo la sezione isolata, assicurandoti che i capelli siano riscaldati e stirati fino alle punte. Le punte avranno probabilmente bisogno di meno calore rispetto ai capelli che crescono più vicini al cuoio capelluto.
3. Per ottenere i migliori risultati, tenere l'estremità dei capelli mentre si liscia la sezione.
4. Per rimuovere i capelli dalla piastra, allenta semplicemente la pressione e lascia che i capelli scivolino delicatamente dalle piastre liscianti.
5. Il processo di lisciatura non richiede sovrapposizioni. Separa ogni sezione di capelli e lavorala come descritto sopra.
6. Lasciare raffreddare i capelli prima di pettinarli o pettinarli.
7. Ripeti il procedimento fino ad ottenere l'aspetto desiderato.
8. Se lo si desidera, ruotare la piastra verso l'interno o verso l'esterno alle estremità dei capelli per un risultato più completo.

#### Suggerimenti:

- Otterrai risultati professionali se lavori dal cuoio capelluto alle punte.
- Per capelli fini, lasciare la piastra accesa per 5-8 secondi, per capelli spessi 10-15 secondi.

### ARRICCIARE I CAPELLI

1. Inizia il più vicino possibile al cuoio capelluto e continua a ruotare il ferro per avvolgere i capelli, facendoli scorrere lentamente verso il basso.
2. La torsione del polso fa sì che il ricciolo inizi dalla sommità della testa e scivoli fino alla punta.
3. Ripeti i passaggi fino a ottenere l'aspetto desiderato.
4. Una volta che i capelli si sono raffreddati, passa le dita tra i capelli per fissarli o rilasciarli nel modo che preferisci.
5. Esercitati in modi diversi per ottenere look diversi. Ricorda che con la pratica migliorerai i tuoi risultati.

## MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

---

### MANUTENZIONE:

- Questo dispositivo non richiede praticamente alcuna manutenzione. Mantenere la superficie riscaldata pulita e priva di polvere, sporco e lacca.
- Se è necessaria la pulizia, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e pulire l'esterno con un panno umido. Non immergerlo mai in acqua.
- **AVVERTIMENTO:** In caso di guasto non tentare di riparare l'apparecchio poiché contiene parti che non possono essere riparate dall'utente. Rivolgersi al servizio post-vendita per la riparazione.

### MAGAZZINAGGIO

- Quando non in uso, scollegare dalla presa elettrica.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio per 30 minuti e conservarlo, fuori dalla portata dei bambini, in un luogo sicuro e asciutto.
- Non piegare mai il cavo attorno all'apparecchio, poiché ciò causerebbe l'usura prematura del cavo e la rottura. Maneggiare il cavo con cura per una maggiore durata.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bitte bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den künftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Gefahrenverhütung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

Lesen Sie vor der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

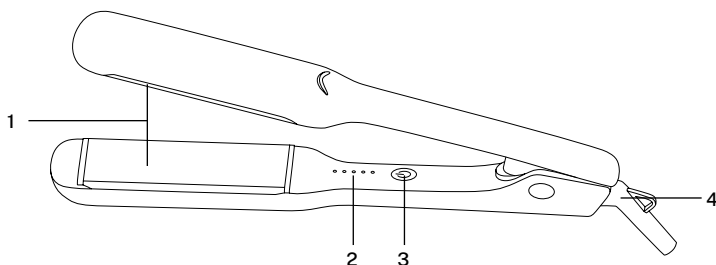
- Wie bei den meisten Elektrogeräten stehen elektrische Teile auch dann unter Spannung, wenn der Schalter ausgeschaltet ist. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, ziehen Sie dieses Gerät immer sofort nach dem Gebrauch aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht beim Baden oder Duschen. Halten Sie es von Wasser fern. Benutzen Sie es nicht in der Nähe von Wasser und legen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie es nach Gebrauch aus der Steckdose. Auch bei ausgeschaltetem Gerät stellt die Nähe von Wasser eine Gefahr dar.
- Platzieren oder lagern Sie dieses Gerät nicht an einem Ort, an dem es herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken gezogen werden kann.
- Heben Sie ein Gerät, das ins Wasser gefallen ist, nicht an, ziehen Sie sofort den Netzstecker und stecken Sie Ihre Hand nicht ins Wasser.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie es reinigen.
- Um das Risiko von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Wenn dieses Gerät in der Nähe von Kindern oder Personen mit bestimmten Behinderungen oder besonderen Bedürfnissen verwendet wird, ist eine strenge Aufsicht erforderlich.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Betreiben Sie dieses Gerät niemals, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn es ins Wasser gefallen ist.

- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Benutzen Sie es niemals im Schlaf.
- Lassen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts fallen und stecken Sie sie nicht hinein.
- Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen des Geräts und stellen Sie es nicht auf eine weiche Oberfläche wie ein Bett oder Sofa, wo die Lüftungsöffnungen blockiert werden könnten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder an Orten, an denen Aerosolprodukte verwendet oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Dieses Gerät ist während des Betriebs heiß. Stellen Sie das erhitze Gerät nicht direkt auf eine Oberfläche, solange es heiß oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Lagern Sie das Gerät und das Kabel immer an einem Ort ohne Feuchtigkeit und bei Temperaturen über 60 °C.
- Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.
- Stecken Sie das Gerät nicht ein oder aus, wenn Ihre Hände nass sind.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.



**WARNUNG!** Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

## LISTE DER EINZELTEILE



1. Glättungsplatten  
2. Anzeigelampen

3. Einschalttaste  
4. Drehbares Kabe

## HILFREICHE TIPPS

---

- Dieser Haarglätter ist ideal, um schnell, einfach und mit professionellen Ergebnissen Ihren gewünschten Look zu kreieren.
- Das Haar muss sauber und vollständig trocken sein, bevor Sie das Glätteisen verwenden.
- Stecken Sie den Stecker des Haarglätters in die Steckdose und drücken Sie die Einschalttaste drei Sekunden lang, um den Haarglätter einzuschalten. Warten Sie 30-40 Sekunden, bis das Gerät aufgeheizt ist.
- Drücken Sie die Einschalttaste drei Sekunden lang, um den Haarglätter auszuschalten.

## WIE BENUTZT MAN

---

### EISENHAAR

1. Beginnen Sie am Halsansatz und trennen Sie eine etwa 5 cm lange Haarpartie ab, legen Sie sie vorsichtig zwischen die Glättplatten und drücken Sie das Glätteisen fest auf das Haar.
2. Sobald das Bügeleisen heiß ist, schieben Sie es vorsichtig über den isolierten Abschnitt und achten Sie darauf, dass das Haar erhitzt und bis zu den Spitzen geglättet wird. Die Spitzen benötigen wahrscheinlich weniger Wärme als Haare, die näher an der Kopfhaut wachsen.
3. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, halten Sie die Haarspitze fest, während Sie den Abschnitt glätten.
4. Um Haare vom Glätteisen zu entfernen, lassen Sie einfach den Druck nach und lassen Sie die Haare sanft von den Glättplatten gleiten.
5. Der Glättungsprozess erfordert keine Überlappung. Trennen Sie jede Haarpartie ab und bearbeiten Sie sie wie oben beschrieben.
6. Lassen Sie das Haar abkühlen, bevor Sie es kämmen oder kämmen.
7. Wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie das gewünschte Aussehen erreicht haben.
8. Wenn Sie möchten, drehen Sie das Bügeleisen an den Haarspitzen hinein oder heraus, um ein volleres Ergebnis zu erzielen.

#### Tipps:

- Professionelle Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie von der Kopfhaut bis zu den Spitzen arbeiten.
- Lassen Sie das Bügeleisen bei feinem Haar 5–8 Sekunden lang einwirken, bei dickem Haar 10–15 Sekunden.

### LOCKIGES HAAR

1. Beginnen Sie so nah wie möglich an der Kopfhaut und drehen Sie das Bügeleisen weiter, um das Haar zu umwickeln, während Sie es langsam nach unten schieben.
2. Durch die Drehung des Handgelenks beginnt die Locke oben am Kopf und gleitet zur Spitze.
3. Wiederholen Sie die Schritte, bis Sie das gewünschte Aussehen erreicht haben.
4. Sobald das Haar abgekühlt ist, fahren Sie mit den Fingern durch das Haar, um es nach Belieben zu fixieren oder zu lösen.
5. Üben Sie auf unterschiedliche Weise, um unterschiedliche Looks zu erzielen. Denken Sie daran, dass Sie mit etwas Übung Ihre Ergebnisse verbessern werden.

## WARTUNG UND LAGERUNG

### WARTUNG:

- Dieses Gerät ist praktisch wartungsfrei. Halten Sie die beheizte Oberfläche sauber und frei von Staub, Schmutz und Lack.
- Wenn eine Reinigung erforderlich ist, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie es niemals in Wasser.
- **WARNUNG:** Versuchen Sie im Falle einer Panne nicht, das Gerät zu reparieren, da es Teile enthält, die vom Benutzer nicht repariert werden können. Wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.

### LAGERUNG

- Bei Nichtgebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Lassen Sie das Gerät 30 Minuten abkühlen und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern an einem sicheren, trockenen Ort auf.
- Biegen Sie das Kabel niemals um das Gerät, da es sonst vorzeitig verschleißt und reißt. Behandeln Sie das Kabel sorgfältig, um eine möglichst lange Lebensdauer zu gewährleisten.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt dat u voor ons product heeft gekozen. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt en om een optimaal gebruik ervan te garanderen.

De hier genoemde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en maatregelen ter voorkoming van gevaren wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies door de gebruiker.

## BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

---

Lees altijd zorgvuldig de basisveiligheidsvoorschriften voordat u een elektrisch apparaat gebruikt.

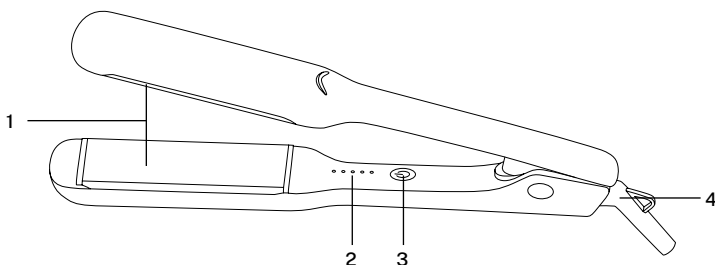
- Zoals bij de meeste elektrische apparaten staan elektrische onderdelen zelfs onder spanning als de schakelaar is uitgeschakeld. Om het risico op een elektrische schok te verminderen, dient u dit apparaat altijd onmiddellijk na gebruik uit het stopcontact te halen.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het baden of douchen. Houd het uit de buurt van water. Gebruik het niet in de buurt van water en plaats of laat het niet vallen in water of een andere vloeistof.
- Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, haal dan na gebruik de stekker uit het stopcontact. De nabijheid van water vormt een gevaar, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- Plaats of bewaar dit apparaat niet op een plek waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of getrokken kan worden.
- Pak een apparaat dat in water is gevallen niet op, trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en steek uw hand niet in water.
- Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
- Om het risico op brandwonden, brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te verminderen, mag u het apparaat nooit onbeheerd achterlaten als de stekker in het stopcontact zit.
- Strikt toezicht is noodzakelijk wanneer dit apparaat wordt gebruikt in de buurt van kinderen of personen met bepaalde handicaps of speciale behoeften.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik, zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is of als het in water is gevallen.

- Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken en wikkel het niet rond het apparaat.
- Gebruik het nooit tijdens het slapen.
- Laat geen voorwerpen vallen of steek er geen voorwerpen in de openingen van het apparaat.
- Blokkeer nooit de ventilatieopeningen van het apparaat en plaats het apparaat niet op een zachte ondergrond, zoals een bed of bank, waar de ventilatieopeningen geblokkeerd kunnen raken.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of op plaatsen waar spuitbussen worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Dit apparaat is heet tijdens gebruik. Plaats het verwarmde apparaat niet direct op een oppervlak terwijl het heet is of is aangesloten.
- Bewaar het apparaat en de kabel altijd op een vochtige plaats en bij temperaturen boven de 60°C.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Sluit dit apparaat niet aan of haal de stekker niet uit het stopcontact als uw handen nat zijn.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.



**WAARSCHUWING!** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, gootstenen of andere containers die water bevatten.

## ONDERDELEN LIJST



1. Afvlakplaten

2. Controlelampjes

3. Aan/uit-knop

4. Draaibaar snoer

## NUTTIGE TIPS

---

- Deze stijltang is ideaal om snel, gemakkelijk en met professionele resultaten de gewenste looks te creëren.
- Het haar moet schoon en volledig droog zijn voordat u de stijltang gebruikt.
- Steek de stekker van de stijltang in het stopcontact en druk drie seconden op de aan/uit-knop om de stijltang in te schakelen.
- Wacht 30-40 seconden tot de stijltang is opgewarmd.
- Druk drie seconden op de aan/uit-knop om de stijltang uit te schakelen.

## HOE TE GEBRUIKEN

---

### IJZEREN HAAR

1. Begin bij de basis van de nek, maak een pluk haar van ongeveer 5 cm los, plaats deze voorzichtig tussen de ontkrulplaten en druk de stijltang stevig op het haar.
2. Zodra het strijkijzer heet is, schuift u het voorzichtig langs het geïsoleerde gedeelte, waarbij u ervoor zorgt dat het haar wordt verwarmd en tot aan de punten wordt gestrekt. De punten hebben waarschijnlijk minder warmte nodig dan haar dat dichter bij de hoofdhuid groeit.
3. Voor het beste resultaat houdt u het uiteinde van het haar vast terwijl u de sectie steil maakt.
4. Om het haar uit de stijltang te verwijderen, laat u eenvoudigweg de druk los en laat u het haar voorzichtig van de stijlplaten glijden.
5. Het afvlakkingsproces vereist geen overlapping. Scheid elke haarsectie en werk er doorheen zoals hierboven beschreven.
6. Laat het haar afkoelen voordat u gaat kammen of kammen.
7. Herhaal het proces totdat je de gewenste look hebt bereikt.
8. Indien gewenst draai je het strijkijzer aan de punten van het haar naar binnen of naar buiten voor een voller resultaat.

#### Tips:

- U bereikt professionele resultaten als u vanaf de hoofdhuid tot aan de punten werkt.
- Voor fijn haar laat u het strijkijzer 5-8 seconden aanstaan, en voor dik haar 10-15 seconden.

### KRULLEND HAAR

1. Begin zo dicht mogelijk bij de hoofdhuid en blijf het strijkijzer draaien om het haar te omwikkelen, terwijl je het langzaam naar beneden schuift.
2. De draai van de pols zorgt ervoor dat de krul bovenaan het hoofd begint en naar de punt glijdt.
3. Herhaal de stappen totdat je de gewenste look hebt bereikt.
4. Zodra het haar is afgekoeld, gaat u met uw vingers door het haar om het op elke gewenste manier vast te zetten of los te maken.
5. Oefen op verschillende manieren om verschillende looks te bereiken. Vergeet niet dat u door oefening uw resultaten zult verbeteren.

## ONDERHOUD EN OPSLAG

### ONDERHOUD:

- Dit apparaat heeft vrijwel geen onderhoud nodig. Houd het verwarmde oppervlak schoon en vrij van stof, vuil en lak.
- Als schoonmaken nodig is, haal dan de stekker van het apparaat uit het stopcontact en veeg de buitenkant af met een vochtige doek. Dompel hem nooit onder in water.
- **WAARSCHUWING:** Probeer in geval van een defect het apparaat niet te repareren, aangezien het onderdeel bevat die niet door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Neem voor reparatie contact op met de klantenservice.

### OPSLAG

- Haal de stekker uit het stopcontact als u hem niet gebruikt.
- Laat het apparaat 30 minuten afkoelen en bewaar het, buiten bereik van kinderen, op een veilige, droge plaats.
- Buig het snoer nooit rond het apparaat, omdat het snoer hierdoor voortijdig zal slijten en breken. Behandel de kabel met zorg voor de langste levensduur.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilmisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, podobnie jak gwarancję, dowód sprzedaży i pudełko. Jeśli ma to zastosowanie, przekaż tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania zagrożeniom. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe na skutek niezastosowania się użytkownika do niniejszej instrukcji.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

---

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze dokładnie zapoznać się z podstawowymi środkami ostrożności.

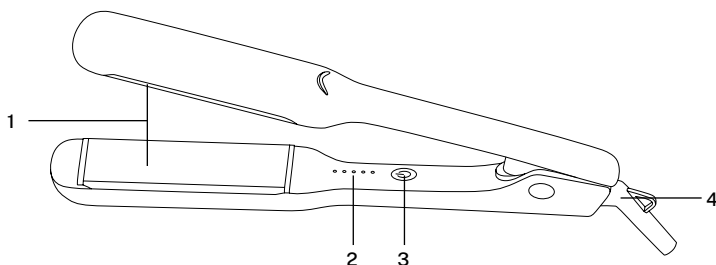
- Podobnie jak w przypadku większości urządzeń elektrycznych, części elektryczne są pod napięciem nawet po wyłączeniu wyłącznika. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka natychmiast po użyciu.
- Nie używaj urządzenia podczas kąpieli lub pod prysznicem. Trzymaj go z dala od wody. Nie używaj go w pobliżu wody, nie umieszczaj go ani nie upuszczaj do wody lub innego płynu.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu należy je odłączyć od prądu. Bliskość wody stwarza zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Nie umieszczaj ani nie przechowuj tego urządzenia w miejscu, w którym może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
- Nie podnosić urządzenia, które wpadło do wody, natychmiast je odłączyć i nie wkładać rąk do wody.
- Odłącz urządzenie od prądu przed jego czyszczeniem.
- Aby zmniejszyć ryzyko poparzenia, pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, nigdy nie pozostawiaj podłączonego urządzenia bez nadzoru.
- Jeśli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci lub osób z pewnymi niepełnosprawnościami lub specjalnymi potrzebami, konieczny jest ścisły nadzór.
- Używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w tej instrukcji.
- Nigdy nie używaj tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę lub jeśli zostało upuszczone do wody.

- Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni i nie owijaj go wokół urządzenia.
- Nigdy nie używaj go podczas snu.
- Nie upuszczaj ani nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów urządzenia.
- Nigdy nie blokuj otworów wentylacyjnych urządzenia ani nie kładź go na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko lub sofa, gdzie otwory wentylacyjne mogą być zablokowane.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz, w miejscach, w których stosuje się produkty w aerozolu lub podaje się tlen.
- Nie używaj przedłużacza.
- Urządzenie jest gorące podczas użytkowania. Nie umieszczaj nagrzanego urządzenia bezpośrednio na jakiegokolwiek powierzchni, gdy jest gorące lub podłączone do prądu.
- Zawsze przechowuj urządzenie i kabel w miejscu niezawilgoconym i o temperaturze powyżej 60°C.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj tego urządzenia, gdy masz mokre ręce.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, musi go wymienić producent, jego agent serwisowy lub podobnie wykwalifikowana osoba.



**OSTRZEŻENIE!** Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, zlewów lub innych pojemników zawierających wodę.

## LISTA CZĘŚCI



1. Płytki wygładzające
2. Kontrolki sygnalizacyjne

3. Przycisk zasilania
4. Obrotowy przewód zasilający

## POMOCNE WSKAZÓWKI

---

- Ta prostownica do włosów jest idealna do szybkiego, łatwego i profesjonalnego tworzenia pożądanego wyglądu.
- Przed użyciem prostownicy włosy muszą być czyste i całkowicie suche.
- Podłącz prostownicę do gniazdka elektrycznego i naciśnij przycisk zasilania przez trzy sekundy, aby włączyć prostownicę.
- Odczekaj 30-40 sekund, aż prostownica się nagrzej.
- Naciśnij przycisk zasilania na trzy sekundy, aby wyłączyć prostownicę do włosów.

## JAK UŻYWAĆ

---

### ŻELAZNE WŁOSY

1. Zaczynając od nasady szyi, oddziel pasmo włosów na odległość około 5 cm, delikatnie umieść je pomiędzy płytkami prostującymi i mocno dociśnij prostownicę do włosów.
2. Gdy żelazko się nagrzej, ostrożnie przesuwaj je po izolowanej części, upewniając się, że włosy są rozgrzane i wyprostowane aż do końcówek. Końce będą prawdopodobnie potrzebowały mniej ciepła niż włosy rosnące bliżej skóry głowy.
3. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przytrzymaj końcówkę włosów podczas prostowania.
4. Aby usunąć włosy z prostownicy, po prostu zwolnij nacisk i pozwól włosom delikatnie zsunąć się z płytek prostujących.
5. Proces wygładzania nie wymaga nakładania. Oddziel każdą sekcję włosów i przeprowadź ją zgodnie z opisem powyżej.
6. Pozwól włosom ostygnąć przed czesaniem lub czesaniem.
7. Powtarzaj proces, aż uzyskasz pożądaną sylwetkę.
8. W razie potrzeby wsuń lub wyłącz żelazko na końcach włosów, aby uzyskać pełniejszy efekt.

#### Porady:

- Profesjonalne rezultaty osiągniesz pracując od skóry głowy aż po same końce.
- W przypadku cienkich włosów pozostaw żelazko włączone na 5-8 sekund, a 10-15 sekund w przypadku grubych włosów.

### KRĘCONE WŁOSY

1. Zaczynaj jak najbliżej skóry głowy i kontynuuj obracanie żelazka, aby owinąć włosy, powoli przesuwając je w dół.
2. Skręt nadgarstka powoduje, że loki zaczynają się od czubka głowy i przesuwają się do końcówek.
3. Powtarzaj kroki, aż uzyskasz pożądaną sylwetkę.
4. Gdy włosy ostygną, przeczesz je palcami, aby je zabezpieczyć lub rozpuścić w dowolny sposób.
5. Ćwicz na różne sposoby, aby uzyskać inny wygląd. Pamiętaj, że dzięki praktyce poprawisz swoje wyniki.

## KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

### KONSERWACJA:

- Urządzenie to praktycznie nie wymaga konserwacji. Utrzymuj ogrzewaną powierzchnię w czystości, wolnej od kurzu, brudu i lakieru.
- Jeśli konieczne jest czyszczenie, odłącz urządzenie od zasilania i wytrzyj obudowę wilgotną szmatką. Nigdy nie zanurzaj go w wodzie.
- **OSTRZEŻENIE:** W przypadku awarii nie należy próbować naprawiać urządzenia, ponieważ zawiera ono części, których użytkownik nie może naprawić. W celu naprawy skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.

### SKŁADOWANIE

- Gdy nie jest używany, odłącz go od gniazdka elektrycznego.
- Pozostaw urządzenie do ostygnięcia na 30 minut i przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci, w bezpiecznym i suchym miejscu.
- Nigdy nie zginaj przewodu wokół urządzenia, gdyż może to spowodować przedwczesne zużycie i pęknięcie przewodu. Aby zapewnić jak najdłuższą żywotność, należy obchodzić się z kablem ostrożnie.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomagają zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.





# CREATE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA  
Verifica le disposizioni  
del tuo Comune.



/ Made in China